



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/48/264/Add.9
23 de marzo de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: RUSO

Cuadragésimo octavo período de sesiones
Tema 33 del programa

CUESTION DE LA REPRESENTACION EQUITATIVA EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD Y DEL AUMENTO DEL NUMERO DE SUS MIEMBROS

Informe del Secretario General

Adición

INDICE

	<u>Página</u>
RESPUESTAS RECIBIDAS DE LOS ESTADOS MIEMBROS	
Kazajstán	2

KAZAJSTAN

[Original: ruso]
[17 de marzo de 1994]

1. El Gobierno de la República de Kazajstán acoge con beneplácito la aprobación de la resolución 47/62 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1992, sobre la cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y del aumento del número de sus miembros. También acoge con agrado el examen de observaciones y propuestas sobre la cuestión mencionada iniciado en respuesta al pedido de la Asamblea General.
2. El carácter singular del momento contemporáneo de la evolución mundial hace renacer las posibilidades de mecanismos multilaterales para concordar las actuaciones de los Estados y, sobre todo, de un foro como el Consejo de Seguridad. La entrada del mundo en la era posterior al enfrentamiento, el fin de la guerra fría, la instauración de la asociación en lugar de la rivalidad y la reafirmación de la primacía del derecho abren posibilidades sin precedentes para extender en todos los sentidos el potencial de establecimiento de la paz del Consejo de Seguridad.
3. En los últimos años la comunidad internacional ha sido testigo de una actividad verdaderamente tangible del Consejo de Seguridad. Sin embargo, se plantea la cuestión de no sólo desarrollar lo ya logrado, sino de conducir al Consejo a un nivel cualitativamente nuevo de responsabilidad mundial mediante una reorganización radical de la estructura del Consejo y el perfeccionamiento de sus procedimientos.
4. Guiándose por el Artículo 24 de la Carta de las Naciones Unidas, según el cual las decisiones del Consejo de Seguridad se adoptan en nombre de todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas, consideramos necesario revisar la composición del Consejo de Seguridad con el fin de reflejar adecuadamente todos los grupos geográficos representados por los Estados Miembros de las Naciones Unidas. Se podría efectuar una modificación de la composición del Consejo de Seguridad como se indica a continuación:
 - a) Incorporar en calidad de miembros permanentes del Consejo de Seguridad a Alemania y el Japón, que son importantes Potencias económicas, cuyo aporte a la causa de la garantía de la paz y la seguridad mundiales es generalmente reconocido. Además, incorporar como miembro del Consejo de Seguridad a un representante del grupo de países en desarrollo. De esta forma, el número de miembros permanentes del Consejo aumentará a ocho;
 - b) Aumentar el número de miembros no permanentes del Consejo de Seguridad en tres puestos, destinados a sendos Estados de los tres grupos regionales de los países en desarrollo (Asia, Africa y América Latina).
5. El Gobierno de la República de Kazajstán acoge con agrado la propuesta de Italia de una reestructuración del Consejo de Seguridad sobre la base de la observancia del principio de universalidad y de concesión de iguales posibilidades a todos los Estados. Teniendo presente la necesidad de una

/...

representación equitativa de los Estados Miembros de las Naciones Unidas y del mantenimiento del equilibrio correspondiente entre todos los miembros del Consejo de Seguridad, apreciamos positivamente la idea de incluir entre los miembros del Consejo un grupo de miembros "semipermanentes" del Consejo de Seguridad, ya que, a nuestro juicio, la creación de un grupo de miembros del Consejo de dicha índole permitiría acrecentar la flexibilidad y eficacia de la actividad del Consejo de Seguridad en bien de la comunidad internacional.

6. Habida cuenta del hecho de que el Consejo de Seguridad es uno de los órganos principales de las Naciones Unidas, resultaría conveniente acrecentar la coordinación de la actividad del Consejo de Seguridad por parte de la Asamblea General mediante:

a) Presentación de informes anuales del Consejo de Seguridad para su examen ulterior en los períodos de sesiones de la Asamblea General;

b) Celebración de consultas diarias entre el Consejo y el Secretario General sobre cuestiones especialmente importantes que pongan en peligro la seguridad de un determinado país o la paz y la seguridad internacionales en el mundo entero;

c) Concesión de un carácter más democrático y transparente a la actividad del Consejo;

d) Celebración de consultas amplias entre los miembros permanentes y no permanentes del Consejo de Seguridad con el fin de organizar las actuaciones recíprocas operacionales de todos los miembros del Consejo.

7. Consideramos que la regla de la "unanimidad de las grandes Potencias", lo que se suele denominar "veto", no responde a las exigencias de la situación geopolítica en evolución en el mundo. La posición de Kazajstán consiste en que es necesario elaborar un mecanismo democrático para la adopción de decisiones, que apunte a garantizar la eficacia de la labor del Consejo de Seguridad y a tener en cuenta en todos sus aspectos los intereses de todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas.

8. El Gobierno de la República de Kazajstán expresa la esperanza de que el examen de la cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y del aumento del número de sus miembros dé lugar a un ambiente de plena comprensión mutua y de cooperación fructífera de todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas.
